



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Notre réf.: 24436/2018/DRA

14 septembre 2018

Annexe: 1 (disponible en anglais seulement)

Objet: Dialogue de haut niveau 2018 sur la gouvernance et la gestion des SMHN des pays en développement

Suite à donner: Formulaire de nomination préliminaire à envoyer avant le **21 septembre 2018** au centre régional de formation professionnelle de Nanjing (à l'attention de M. WANG Yong) (courriel: rtc@nuist.edu.cn, naxd@cma.gov.cn; fax: +86 10 6217 4797)

Madame, Monsieur,

À la demande de l'Administration météorologique chinoise, je tiens à vous informer que les centres régionaux de formation professionnelle de l'OMM établis à Nanjing et Beijing organisent du 5 au 16 novembre 2018 le dialogue de haut niveau 2018 pour le personnel d'encadrement des Services météorologiques et hydrologiques nationaux (SMHN) des pays en développement. Cet événement sera coparrainé par le Ministère du commerce chinois et l'Administration météorologique chinoise et s'adresse particulièrement aux ministres et aux directeurs de SMHN.

Ce dialogue de haut niveau permettra d'échanger des points de vue et des expériences en matière de gestion des SMHN et de discuter du développement stratégique des services météorologiques et des activités de prévention des catastrophes. Il facilitera également la coopération entre la Chine et les autres pays, dans le cadre de l'initiative de la nouvelle route de la soie, pour la météorologie (par exemple, les applications des satellites météorologiques) et la prévention des catastrophes (par exemple, le Système mondial d'alerte multidanger).

Le Ministère du commerce chinois a récemment informé l'ambassade de Chine de votre pays de la tenue de cet événement.

Je vous saurais gré, ainsi que votre ministre de tutelle des SMHN ou votre ministre responsable de la prévention des catastrophes, d'envisager la possibilité de participer à ce dialogue. Vous voudrez bien transmettre directement votre candidature via le formulaire

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM suivants: Bangladesh, Cambodge, Émirats arabes unis, Éthiopie, Guinée, Indonésie, Kazakhstan, Kirghizistan, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar, Namibie, Népal, Ouganda, Ouzbékistan, Pakistan, Philippines, République démocratique populaire lao, Sri Lanka, Tadjikistan, Tanzanie, Thaïlande et Viet Nam (distribution restreinte)

de nomination préliminaire ci-joint. Le Ministère du commerce chinois demandera à l'ambassade de Chine de votre pays d'envoyer une invitation officielle aux candidats acceptés. Sur demande, l'ambassade de Chine offrira un billet d'avion aller-retour aux participants en fonction de leur poste officiel.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



(W. Zhang)
pour le Secrétaire général

Preliminary Nomination Form

**2018 High Level Dialogue On Governance and Management of National
Meteorological/Hydrological Services in Developing Countries**

(Nanjing, China, 5-16 November 2018)

Ref: 2435/2018-1.0 DRA

1. Family Name:.....Middle Name:.....First Name:.....
2. Gender (underline or tick): Male Female
3. Date and Place of Birth:
4. Nationality:.....
5. Organization:.....
6. Address of Organization:.....
.....
Tel:.....Fax:.....Mobile:.....Primary E-mail
Address:
Secondary E-mail Address:.....
7. Present Position or Occupation:
8. Title: Dr/ Prof/ Mr/ Ms/ Mrs/ Miss/ Other(please underline or tick)
9. Mother Tongue:
10. English Level (underline): Listening (Excellent/Good/Average)
Speaking(Excellent/Good/Average)
11. French Level (underline): Listening (Excellent/Good/Average)
Speaking(Excellent/Good/Average)
12. Dietary instructions, if any:
13. Curriculum vitae (attach separately)

Please return the preliminary nomination form to Mr. WANG Yong with RTC-Nanjing (Fax: +86 25 5701 0085, E-mail: rtc@nuist.edu.cn), with a copy to Ms. NA Xiaodan (Fax: +86 10 6217 4797, E-mail: naxd@cma.gov.cn), preferably before **21 September 2018** or as early as possible.

The final decision will be communicated to you by Chinese embassy in your country.

**2018 High Level Dialogue
On Governance and Management
of National Meteorological / Hydrological Services in Developing Countries**
(Nanjing, China, 5-16 November 2018)

Ref: 24435/2018-1.0 DRA

1. Introduction of the local organizer

Nanjing University of Information Science & Technology is a highly recognized Regional Training Center (RTC-Nanjing) by the World Meteorological Organization (WMO) as well as UNESCAP/WMO Typhoon Committee. It has held 107 international and 35 bilateral training courses from 1990 to 2017. About 3500 meteorologists and hydrologists from 156 countries (regions) have been trained. Many of them have become the backbone in their respective National Meteorological and Hydrological Services (NMHSs).

With strong support from Chinese government, RTC-Nanjing provides a wide range of international training courses on various subjects for the development of human resources in developing countries, such as executive management, meteorological observation, weather and climate service, disaster risk reduction, radar meteorology, satellite meteorology, agro-meteorology, weather modification, etc. It strictly follows the WMO Manual on the Implementation of Education and Training Standards in Meteorology and Hydrology, Guidelines for the education and training of meteorological personnel in meteorology and operational hydrology, and other regulator materials. More information about NUIST can be found on the website <http://en.nuist.edu.cn/>.

2. Introduction of the Workshop

The **2018 Dialogue on Management of Meteorological / Hydrological Services in Developing Countries** will be organized by WMO Regional Training Center in Nanjing from 6 to 11 November 2018. This Dialogue will be co-sponsored by the Ministry of Commerce (MOC) of China and China Meteorological Administration (CMA). The expected participants will be the **Ministers in charge of National Meteorological / Hydrological Services** or related disaster reduction activities, and the Director-General of NMHSs. The formal invitation will be through the Chinese embassies. The Dialogue will be organized in English.

This Dialogue will provide a high-level forum for exchanging and discussing on strategic development in meteorological services and related disaster risk reduction activities. It will also facilitate the cooperation among China and other countries under the Belt and Road Initiative in the field of meteorology and related DRR activities, such as meteorological satellite application, disaster reduction mechanism including Global Multi-Hazard Alert System (GMAS). The Dialogue will take place in Nanjing and Beijing. Visits to CMA and other facilities will be arranged. The participants will have the opportunity to experience the Chinese high-speed rail.

The nominations will be reviewed by MOC and CMA. If accepted, Chinese embassies in relevant countries will issue official invitations.

The Chinese embassies will offer round trip tickets and local accommodation if requested. Due to the limited budget and number of participants that can be accepted, preliminary nomination of Ministers and his(her) accompanies (PRs preferable) should reach the focal point of this workshop preferably before **21 September 2018** or as early as possible.